

Մանկութեան Թիֆլիս

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ՊԵՐՆԵՃԻ ՍԷՆԷ

1866 ՅՈՒՆԻՍ 13 ՉՄԵՆԻՄՊԻՆ

ՆՈՒՄԵՐՈ 97

Մանկութեան Թիֆլիսի համար 6 եւանգելիստ 300
նիւթի վերին, սենեկի զարմէթի, բաժնի փառաբար տախի
իշխան օրարագ, 200 զէ՛ օրարագ, արժէք 100 զէ՛ օրարագ
Եւանգելիստի տախի 50 ար փառաբար տախի արարագ արարագ

Իւանգելիստի տախի 50 ար փառաբար տախի արարագ արարագ
Իւանգելիստի տախի 50 ար փառաբար տախի արարագ արարագ
Իւանգելիստի տախի 50 ար փառաբար տախի արարագ արարագ

Մեքենայի վե արարագ, իւանգելիստի տախի արարագ
Իւանգելիստի տախի արարագ, իւանգելիստի տախի արարագ
Իւանգելիստի տախի արարագ, իւանգելիստի տախի արարագ

ԻՍԹԱՆԳՈՒ

ԵՍՏԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅՅԷ

Յաւիտ 12	Լին եւրպէթ	55-
» »	Լին աշտղը	51-
» »	Գարանտը	51-13

ՀԱՎԱՏԱՅԻՄԱԹԻ ԻՍԹԱՆԳՈՒ

ՄԱՆԶՈՒՄԵՅԷ ՄԱՆՍՈՒՄ ԲԼԻՆԿԱՅ

Փարիս, 19 յուլիս. ախշամըն սաաթ 6

Պու կիւն Զարաթան ալընան պիր թէ-
լէկրաֆտան, տիւնքի կիւն իթալեա տո-
նանմարնըն, աւիրալ թէրանն Զօրանտա-
տընտա օլտուղու հալտէ, Լիսաա աւտադընա
հիւնու թիւթի, վէ թարաֆէյնին կէմլէ-
թիւտէն, վէ ճէղրէյնին գալէլէրինտէն չէ-
տիտ սուրէթաւ աթէլէր զուհուրա կէլտի-
յի, վէ չու գալիլեա պու կիւն տալիս տէ-
գամ օլտուղուրա իտուկի տնպալըլըն սուր:

Փարիս, 21 յուլիս, ախշամըն սաաթ 44
վէ 25 տաղըղասընտա:

Մօնթէթոր նամ րէալի զաղէթաւտա, Ի-
թալանըն միւթարէթլի գապուլ իթիկի
օղունուլ սուր:

Տիւնքի կիւն լօնտրաւտա, Հայտ-Բարգ
նամ մէյտանտա, էհալի թօլիանարագ, ին-
թիլիսա մատտէսի հաղընտա իսլանաթ ին-
թէտիլէրի պէյանիլէ, կիւրիլտիւ գօրար-
մըլար, վէ խալիլէ Բօլիսմէլէր (ղապթի-
կէլէր) եարալանմըլար սուր:

Պիւթըն, 22 յուլիս:

Բրուսեա իլէ իթալեա տէվէթլէրի թա-
րաֆընտան, մէմուրիլէթի մախուսէ իլէ
ժէնէրալ թիւր պուրաեա կէլաթ. վէ Բրու-
եա գօնաօլտա, վէ հիւթիւմէթի պիր գաշ
տաղալար, վէ պաղը մէհաճիլէր իլէ գօ-
նաշտալ ուլուլտուրա տնրա ձիօրնալա-
եա կիլմի:

Չիւթիւմթ Բարաֆընտան, Զարանա ի-

լէ Ալիսթիա գօնաօլտարընա, եաղընտա օ-
լան մէմլէթլէրալէն սալի. թօրլանըլմա-
սընա, վէ էօյլէ մալէլլէրէ հիւնու օլտու-
մաւընա միւսաւտէ օլտուղու հալտէ պէյան
օլտուղու:

Վիլէնա, 21 յուլիս Էօյլէտէ:

Իթալեա տօնանմար 21 գըլմա սէֆա-
յինտէն միւրէթթէպ օլտուղու հալտէ, Ա-
վըսթիւնըն Լիսաա ճէղրէլի բիւկեալընա
կիլթալիլէնտէն, թօրա թուրուլտա, չէօյլէ
թի, մէղթիւր Իթալեա տօնանմարնտան պիր
զըրլը ֆըրգաթօն տէնիլէ գարգ օլտու, վէ
պիր տիկլի տալիս հալտաա ուլտա:

Պուստա իւղէրիլէ, տիւնքի կէմլէրի
մէղթիւր աւտալ թէթ իլէ, Անգօնաեա չէ-
թիլմէյն մէճպուր օլտուլար:

Պիլլիմ տօնանմարն հիւ պիր կէմլ գալ
օլտաւար, լաթիլ Գալլէր նամ կէմլ ֆէնա
սուրէթաւ սաղաթլանալ:

Բակուգա, 21 յուլիս:

Իթալեա տօնանմար Լիսաալ թօրա թու-
թուլ, վէ մէղթիւր լիմանը պապթ լիթմ.թ
իսթէտիլիլտէն, Ավսթիւն տօնանմար թա-
րաֆընտան իւղէրիլէն հիւնու օլտուղու,
Իլ-տիլթալիս նամ զըրլը ֆիւրգաթօնալը
տէնիլէ պաթալ, վէ սալիլ պիր զըրլը կէ-
մլէրի աթէլէ եանալ, վէ մէղթիւր տօնան-
մա, կէմլէրիլէն չօղու սաղաթլանալ օլ-
տուղու հալտէ Անգօնաեա չէթիլաթ:

Վիլէնա, 22 յուլիս. սաղալըն սաաթ 7
սինտէ:

Պէշ կիւն իլին միւթարէթէ գապուլ օ-
լտուղու:

Յէնէրալ գօնթ Տէկէնֆէլտ, գօնթ Գա-
րօճի, վէ պարն Պըլօնէր, ալթը հաֆթա
իլին պիր միւթարէթէ զըմընտա, Վիլէնա-
տան, Բրուսեա օրտու մէրթէլի օլտու Նի-
գօլպուրէկա կիլթիլէր տիր:

Պալեաւտէթի թէլէկրաֆտան աշի-
թեար անալըլմագտա սըր թի, կէնէն
կիւնքի Զօրանտան կէնէն թէլէկրաֆ, Վի-
լուգու ի հալէ եանալ վէթիլ տիր, չէօյ-

լէ թի, իթալեա տօնանմար եկնիլիլ ի-
թէն, Ալիսթիա տօնանմար իլին եկնիլ-
միլ տիր տէնիլիլ իտի:

Էլվէլէրի տալիս տէօյլէմիլ իտիթ, Ա-
վըսթիւն տէվէթի ալէլհիտէ իլի սէօյ-
լէյն բէթ ալ պուլտուղուղունտան
տալիլմա իթալեա վէ Բրուսեա տալիլ
օլտան հալտալիլէր րարալ սուրէթաւ
կէթալէրիլէթաւ տիր:

Քէզալթ մէղթիւր թէլէկրաֆտան
անալըլմագտա կէթալ, իթալեա վէ Բը-
րուսիս տէվէթլէրի, Մաճարը օլտու, վէ
Ավսթիւն պաշ տիւ չմէնիլ օլտու, վէ
Կարիպուրի իլէ տրգաւտալը իթմիլ
պուլտու ժէնէրալ թիւրիլ, քիմ պիլիլ
զանիլ իլիլթի ֆաթիլտէյն մէթիլ Պիլ-
լէյն կէթալէրիլէր տիր:

Մէմլէթլէյն թարաֆլարնտա պիր
ֆէստալ մու ճիւլ օլտագ, զաթէն չօգ-
տան պէրու Կարիպուրիլին տալիս իլիլ-
թիլտէն պուլտուղունտալ տիր, տիլթ տիր
թի, չիմալ Կարիպուրի օրտու տա օլտու-
ղունտան, վէ ժէնէրալ Գօշուլ տալիլ
Մաճարըլը անալըլմագտա սէֆտալըն
տա կէթալիլտէն, ժէնէրալ թիւր տալիլ
պու թարաֆտան Ավսթիւն գալը
պիր պալլէ վէ էնտիլէ վիլմէյն չօղընա-
ճալ տիր:

Պու հալտալիլէր մէյտանտէ օլտուգ-
ճա, օլ թարաֆլարտա պուլտուղունտա օր-
տուլի հիւմալընտան, թէթմիլ միւսալա-
հա վէ սալիլիլ հալ ինտալ իտէն գա-
տալ, օրալըլըն թէթ իլլէմէսի իհ-
թիլտալտէն կէթիլլէմէլ, վէ հէմոն
պիլլէթ քեարը աղըլ տէյիլ տիր, վէ իլլէթ-
տիլիլիլէ նաղալէն, Բուսճուլտա պու-
լունտան աւաթիլիլ շահանէ իլին, պաղը
ղաղէթալարտա, հէրնէ գաւաթ Եու-
նաեա ալտէթ իթմիլ տէնիլիլ իտէտ,
աւըլ օլտալալ տիր:

նէ գահիւ պալատի իսկ Գօտէօ նամ գրղըն
ճէսէտի ճէնագէ վագ օլունան մանէլէ նագը
օլունտուգտա, սիւրի պիր արապա իշինէ գօ-
յարագ, վէ մէղքիւր արապանն բէնէրէ, է-
րինի գարայարագ, մանէլի մէղպուրէ մէր-
պումէնին ճէնագէտի կաննոա կէ թիւրմիւշ-
լէր խոի, խոի մէրպումէ գրղըն ճէսէտի
կէօրտիւկիւնիւգտէ նէ" սէօլլէտիլիսիւնիւ

Ճ. Խաթըրմա կէյմէյօր:

Ս. Էօյէ իսէ, պէն սիղէ խապէր վիրէ-
յիմ. Սիղ մէրգումէնին ճէսէտիսի կէօրտիւ-
կիւնիւգտէ սինէրէրինիւղ սիթիւմէյէ պաշա-
տըգտան պաշապ, Գպէն պուրաւա քէյմմէ
գաւաղըր տէյիլիմ տէտի խոիսիւղ: Պուսուռն
իւզէրինէ սիղի պաշապ պիր օտապա կէօ-
թիւրաւիւքէրինտէ, ճէնագէ նէգտիւնիւգտէ օլ-
մաւորըր հալտէ, սահիպ ճինայէթ օլտուգու-
նուգու իգրար իթմիշ խոիսիւղ: Վէ պատէ-
հու շու ճինայէթէ պիր գարար ու նիյէթէ
մէսիսի ճէսարէթ իթմէտիլիսիւղի, վէ հիշ
պիր չէյ շալմաւորըրըր տախի պէյան իյ-
լէմիշ խոիսիւղ: հալ պու քի, գահիւրտէ օլան
խապաթարտան կէրէ ք ճանա գաւաթ իթմէթ-
լիսի, վէ կէրէթ իւրաւըրըր իյլէմէթլիսի էլ-
վէլինտէն տիւշիւնիւպ, վէ գարար վէրմիշ
օլմանըրըր րանա կէօթիւրմէթտէ տիլլէր: նէ"
տէրսիսիւղ, սիղ հալա իւքէար իտէ" րմիսիսիւղ:

Ճ. Էլիլէթ էֆէնտիւմ:

Ս. Խոիսի էօյլէ օլտուգտա, հաքիւմ էֆէն-
տիլլէրէ մաթթուլէ Պօտէօ նամ գրղըն կա-
նընա նիւշին կիթմիշ օլմանըրըր իյգահ խոի-
սիւղ:

Ճ. Մէրգումէյի էօլտիւրտիւկիւմիւ պիլի-
րիւմ, Փաղաթ նէ" իշին էօլտիւրտիւկիւմիւ
տէր խաթըր իտէմէյօրում:

Ս. Հալա խաթըր իթմէթտէսիսիւղ:

Պու արաւա րէյիս էֆէնտի էլի ճինա-
յէթ հաղըրնտա տէրտէսթ պուլունան քեւաթ-
ֆէյի մալիւմիւթը մէյտանէ վագ խոիսի խո-
տէ, մէրգում էինէ ինաւորնտա գալի գալա-
րագ, պիլմէմ վէ տէրխաթըր իտէմէյօրում-
տան պաշապ պիր ճէվապ վիւրմէլ:

Տէվաթ:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Իշիթ տիլիլիմիւղէ նագարէն, Գոյսէրիւն-
նին Արամեան ընկերութիւնու, աղաւորը
գուհուրա կէլէն տալէթ իւզէրինէ, պու-
րագար կիւնիւ վալիտէ խոնընտա ու-
մումի մէջիս թէլքիլ իյլէմիւշէր, վէ իս-
թիֆա իտէն Տնօրէն Ժողով աղաւորըր Ե-
րինէ Եննիւտէն աղա ինթիլիսապ իյլէմիւշ-
լէր տիլ:

Մէղքիւր ընկերութիւնա 150 նէֆէր
գաւաթ քէսան բարա վէրմիշ իթէն, Ա-
տենապետ էֆէնտիսի թարաֆիստան,
պաւաւա օլտուգու հալտէ, Եալըրը 23
քիշիւյէ տալէթ թէլքիւրէսի կիթմիշ, վէ
Եալըրը 14 քիշի հաղըր պուլունմուշ
տուր:

Ատենապետ էֆէնտի օլան զաթ,
պէօյլէ ումումի մէջիս տալէթ իթմէյի,
Եանէ 150 քիշիտէն անճապ 23 քիշիւյէ
թէլքիւրէ կէօնտէրմէյի, աճէպապա նիլի

ընկերութիւն գանուշարընտան էօյլէն,
միշ տիր: պիլ տախի էօյլէնմէթ իսթէր
իտիթ: պուսա ումումի մէջիս տէնիլէ-
մէյիպ, իյլա Կէօթիւմէ մէջիս տէնիլէ-
ճալիլ տիր: խաթըն, էօյլէ տիլիւղ, րէյսիլ,
վէ բարաւըրա Եսիր օլմուշ օլան աղա-
ւորաւա, էօյլէ պիր տէսթիթլուգ տախի
ճալիլ տիր:

Իշին ինթիլիսապ օլունան Տնօրէն Ժո-
ղով աղաւորընտան պիր իթիւն, իսթիֆա
իթմիշ տիր:

— Չօրտանճաղտան կէլմիշ օլան շու
ուզուռն թէլէկրաթ տիլգաթա շաւան
օլտուգուտան տյէն տէրմ խոիսիւղ:

Չ. Վալը Չօրտանճաղըրա, սէնէտէ
Բաժնիքիսանէնն ումումէն միլէթ իշլէ-
րի իշլէն վէրտիլի թէլէկրաթ փարաւըն-
տան զիյաւտէ թէլէկրաթ փարաւըր վիր-
մէթտէ տիր:

« Չուգուր չէլմէտէ Չարսանճաղըր Երիլիթ
պալը, Աֆրիյատիւն Նիլիդըր վէ սալիլլէրինէ,
Խարբուրթտան Գաւապանան մարիթէթի
իլէ, Չարսանճաղ արաղի մատէսինէ նէ գա-
րար վէրիլիսիլին, պուլըրուլթուտան տա-
յիւր հաղիւրան օն թարիլիլ թէլէկրաթնամէ-
լէրի Եօլմու իլէ ալընտըր: աղաւորըն ճիւլէ
արաղիլլէրինին խոնէ, պաղ, պաղլէտէ, տա-
խիլլիտէ օլարագ աթիլ թարու սէնէտաթ-
լէրի մէյտանէ չըգտը, սուրէթլէրինի իխրաճ
խոիլ քօթիւսիլ կէօնտէրիլիլ: պու սէնէտ-
լէր իւզէրինէ ֆուգարայա պալ, պաղլէ, վէ
արաղիտէն հաղըրնիլ Եօլ տուր տէյու գա-
թիլլէն ճէվապ վէրիլիսի, օրատան իսէ պաղ,
պաղլէ, խոնէ, գաթէն ֆուգարանըն ար-
արաղիլլէրտէ իւշ հիսսէ օլունուպ, իթի հիս-
սէսի ֆուգարայա, պիր հիսսէսիսէ աղալա-
րա վէրիլլէնէթ տիր տէյու, քօթիւս վէ Եօլ-
մուլար իլէ Եաղըրմաղտա օլտուգուտան,
վէրիլլէն գարարալըն պիրիսինէ րիւա օլուն-
տըրա, օրաճա էօյլէ իրաւտէ օլմուշ իսէ, ի-
րատէսինի սըլպ կէօնտէրէսինիլ քի իճաւը-
նա պաղըրա: Եօլ իսէ, պէօյլէ մէթթուղ-
լարըն իսթիլիստան պաշապ պիր ֆալիտէսի
օլտուգ, Գալիմաղամ խուրշիա րաշա հաղ-
րէթլէրի աթիլ թարու սէնէտէրինի կէօր-
տիւկիւնտէ, վէրիլլէն գարարալտա րիլա
օլմաւորըրտան, սէնէտէրինի սուրէթլէրի-
նի կէօնտէրինիլ, իրատէ կէլտի իսէ, իճրա-
սընա միւլթիլտիրիւմ տէյու ճէվապ վիրտի,
րաշայի միւշարիլլէնէ իւշ սըլտան պէրու,
Չարսանճաղ իշլէրինին թէլիլլէսինէ տէրէ-
ճէյի իթրաթտէ հիւմէթ պուլըրտուգու հալ-
տէ, իսլանաթըր մաթթուլլէնին մուհաֆաղա-
պը իշլին, հիշ օլմաղա, իթի պէօլիւթ սսկէ-
րի Շահանէնին ճայէթլէրինտէ պուլունմաւը-
նը վիլայէթէ պիլալիլմիւշ իթէն, մուսաստէ
պուլըրուլմաղապ, զայիլէսիլլէն րուլիլլէնէ
էմր խոիլլար, պէօյլէ նէգաթէթիլ մանէլլին
թախթըր զալըթալէ ալընմաւըր միւշարիլլէնին
պէլ ծն գալթիլլէսիլլէ օլմաղ, Բէրի աղաւըր
թախթըր մուհաթէմէտէ աղ աղըրաւըր կիպի
տաղարա ֆիրար իլտի: ֆալիլլէնաւըր Երգիւ-
կանա կէօնտէրիլի, Գօղմու աղաւըր Օսման
վէրաղիլլէ աղաւըր նէճիպ աղալտուտա իթիլլէ:

Երի գաւաթըրըրտան սօլայըր հաղըրըր
օլան ճէղաւորըն կէօրմէթ, վէ տիլիլլէրի-
նէտէ պուլունան պէօյլէ պու գաւաթըրըրա-
տան ֆէրաղէթ իթմէկէ նիւմուռնէ օլմապ ի-
շին, Երգիւկիւնէ վէօնտէրիլիսի: միւշարիլլէն
հաղրէթլէրտէ Երգիւկիւնէ ճիւլարըրինին ուշ-
ղունաւըրըրտան կէլլէն մաղապթա վէ
թէլէկրաթլար իւզէրինէ, Երգիւկիւնէ մէջիս
աղաւորնտան Սալիլ էֆէնտիլի վէթիլ նասպ
իտիլ, Խօշաթա կիթալիլլէր, ֆուգարա իսէ,
օրատան վիրիլլէն իւմիտիլլէր իւզէրինէ
պիրիլլէն սըլանմաղաւ օլունապ, Թարաֆէյ-
նին ճէլպի իլէ մուհաթէմէլլէրինին Տէրի-ալի-
յէտէ իճրաւըր իսթիլտա իթմէթտէ տիրլէր:
Իշլէ քէլֆիլլէթ պու մէրթէգտէ, թէլլէկ-
րաթըրըր թէլալիւտըր տիր, նէթիլլէ էֆիլլէ-
լէ միւնթաւըրըրըր:

1283 թէվալ 9

Մէրմէթլիլ իսլա- Երմոյիւն խաշատուր
տուր Բաշալմաթըր Թաթիս
Բաշալմաթըր Մանուկ Գէսրգ ճաֆէրեան

— Տիւնքի Մանուկմէմիլլէ, Պապը-
Ալի իւա հիլիսիլլէր խարիլլէրէ գալէմի իլիւ-
լէֆաւընտան «Նաշիլ» էֆէնտի իշլին
սէնվէն «Նաշիլ» էֆէնտի տէնիլիլլէր,
վէ 1863 սէնէսի խարիլլէրըր իշլին, 260
տէնիլլէնէ Երմու 263 տէնիլլէր տիր:

— Տիւնքի Բաթիլլէրիսանէյէ համա-
գումար Ժողով թէլլէմիլլէ իթիլլէնտէն,
իւշ մանէլլին կաթուղիկոյալըր իշլին,
լաղըր կէլլէն ցուցալիլլէր գըմընտա գուրա
խաթէնիլլէրտէ, շու աթիլլէրի խաթէլլէր
էքսէրիլլէթիլ արա գաղանմըրաւըր:

Ս. Էլիւմէյ Բաթիլլէր:

1 Գէսրգ Եպիսկոպոս Պրուսայու	51
2 Պօղոս Պատրիարք	50
3 Իգնատիոս Եպիսկոպոս Վանայ	26
4 Արիստակէս Եպիսկ. Իւսկիստարի	19
5 Թաղէոս Եպիսկոպոս Թէթլիւտաղի	20
6 Եսայի Պատրիարք	10
7 Մակար Եպիսկոպոս Թիֆլիզի	46

Ս. Էլիւմէյ Բաթիլլէր:

1 Ներսէս Եպիս. Վարժապետեան	21
2 Արիստակէս Եպիս. Գերձակեան	17
3 Յովաննէս Եպիս. Եղիսեան	15

Ալիւմէյ Բաթիլլէր:

1 Մկրտիչ Վարդապետ Խրիսեան	29
2 Երեմիա Վարդապետ Բաղիշու	25
3 Յակոբ Եպիսկոպոս Թօփուզեան	25

Հէր ՆԻՋԱՍ ԱՍՐԸՆ ԻԳԹԻՋՍԱՐԸՆԱ
ԿԼՈՒԷ

Խրիսեան մէղէպի մալիւմ քի խոտ
Քրիսթօս էֆէնտիլիլ հաղրէթլէրինին թէ-
լալիս իթմիշ օլտուգու մէղէպ օլունապ, ա-
ղիլ Բէսուլարըն վէ էլիւլլէն Բաթիլլէր
լէլիլլէրին թէլիլլէր ու թաւըլիլլէր իյլէտիլլէր-
րի գալմանին չէրիլլէ տէքաւմընա իսթի-
պիլլէր վէ էֆէնտըր խալիլլէսիլլէ մուվաթ-
ֆաղան իճրա օլունուր:

Բէսուլարըն սերվիլլէր հաղրէթի Բալի-
սուռն Տիւթիլլէրա իրապ իյլէմիւշ օլտուգու
պիրիլլէր րէտալլէնին իւշիւնէթա պապընտա
չէյլէ պուլըրմուշ տուր:

ԼԷՎԱՆՔ ԶԷՐԱԼՏԸՆ ԹԱԴԻԱՆԵՍԻՆՏԷ
ԳԵՐ-ՓԼԵԲՏԷ ՅՈՂԻ Ի ՅՈՂՏԷ, ՅՈՐԹԿԸՆ ԶԳՆԻՆԼԷՐ
ՇԵՐՏԵՐԱԼԻ ԶԵՐԵԾԵՐԱՆ ԱՆԵՐԻՐ ՅԻՐ .